

# **RUGER 10/22™ REAR SIGHT W/RAIL - NODAK SPUD LLC**

## **ADJUSTABLE REAR SIGHT WITH RAIL FOR RUGER 10/22 BLACK**

Rear sight w/ rail Allow 10/22® to have similar sight picture to military type rifles such as the AR-15/M16 Rear sight has A1 style adjustments, with A2 aperture Rear sight now has 10 windage positions, allowing for much finer adjustments Rear sight includes integral scope rail for mounting optics Rear sight base is machine from 6061 T6 billet Finished with black type 3 hardcoat anodizing Rear sight comes with four Torx head screws for mounting Use with Ruger® 10/22® Front Sight (100-007-029 or 100-007-239)



### **Attributes**

- Name: NODAK SPUD LLC ADJUSTABLE REAR SIGHT WITH RAIL FOR RUGER 10/22 BLACK
- Manufacturer: NODAK SPUD LLC
- Product no.: 100012174
- Mfr. No.: NDS-26
- Color: Black
- Make: Ruger
- Model: 10/22
- Style: Adjustable
- Delivery weight: 0.068kg

### **Item details**

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: RUGER 10/22™ Kimme mit Schiene Sicherheitsanleitungsleitfaden](#)
- [English: RUGER 10/22™ Rear Sight with Rail Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Mirilla Trasera RUGER 10/22™ con Riel](#)
- [Français: Guide de sécurité pour la visée arrière RUGER 10/22™ avec rail](#)
- [Polski: RUGER 10/22™ Celownik Tylni z Szyną Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: RUGER 10/22™ Takatähtäin Raililla Turvaohjeet](#)
- [Svenska: RUGER 10/22™ Bakre Sikte med Rail Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: RUGER 10/22™ Zadní Mířidlo s Lištou Bezpečnostní Příručka](#)

# **RUGER 10/22™ Kimme mit Schiene**

## **Sicherheitsanleitungsleitfaden**

### **Einleitung**

Danke, dass du dich für die RUGER 10/22™ Kimme mit Schiene von NODAK SPUD LLC entschieden hast. Dieser Leitfaden enthält wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen, um die ordnungsgemäße Installation und Nutzung deiner Kimme sicherzustellen. Bitte lies diesen Leitfaden sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

### **Allgemeine Sicherheitsrichtlinien**

- Stelle sicher, dass die Kimme korrekt installiert ist, um Unfälle oder Fehljustierungen zu vermeiden.
- Gehe immer vorsichtig mit Feuerwaffen um und befolge alle Sicherheitsprotokolle.
- Halte die Kimme und alle Zubehörteile der Feuerwaffe außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig die Kimme auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Verwende die Kimme nur in Verbindung mit der Ruger 10/22 Vordersicht (100007029 oder 100007239), um Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

### **Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung**

- Stelle immer sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du die Kimme installierst oder einstellst.
- Versuche nicht, die Kimme in irgendeiner Weise zu modifizieren, da dies die Sicherheit und Leistung beeinträchtigen kann.
- Sei vorsichtig beim Einstellen der Kimme, um ein Quetschen der Finger oder Verletzungen zu vermeiden.
- Achte darauf, dass die Feuerwaffe während der Installation und Einstellung in eine sichere Richtung zeigt.
- Wenn du während der Installation oder Nutzung auf Schwierigkeiten stößt, stoppe und suche Hilfe.

### **Anweisungen zur Installation und Nutzung**

#### **1. Installation**

- Sammle die notwendigen Werkzeuge: Du benötigst einen TorxSchraubendreher für die Installation.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
- Entferne die vorhandene Kimme von der Ruger 10/22, falls zutreffend.
- Richte die neue Kimme mit den Montageschrauben am Empfänger der Ruger 10/22 aus.
- Sichere die Kimme mit den vier mitgelieferten TorxSchrauben. Ziehe die Schrauben gleichmäßig an, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten.
- Überprüfe die Stabilität, indem du leicht an der Kimme ziehst.

#### **2. Einstellung**

- Die Kimme verfügt über A1Stileinstellungen mit einer A2Öffnung.
- Verwende die WindageEinstellung, um die Kimme mit deinem Ziel auszurichten. Die Kimme hat 10 WindagePositionen für feine Anpassungen.
- Stelle sicher, dass du die Einstellungen auf dem Schießstand testest, um die Genauigkeit zu gewährleisten.

#### **3. Nutzung**

- Verwende die Kimme immer in Verbindung mit der entsprechenden Vordersicht für ein optimales

Sichtbild.

- Übe jederzeit sichere Handhabung der Feuerwaffe. Richte die Feuerwaffe niemals auf etwas, das du nicht treffen möchtest.
- Überprüfe regelmäßig die Ausrichtung und Stabilität der Kimme vor der Benutzung.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Bei der Entsorgung der Kimme befolge die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metallprodukten.
- Wirf die Kimme nicht in den regulären Müll. Ziehe stattdessen das Recycling in Betracht oder bringe sie zu einer dafür vorgesehenen Entsorgungsstelle.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Anliegen zur RUGER 10/22 Kimme mit Schiene besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deinen örtlichen Händler für Unterstützung.

Danke, dass du Sicherheit und die Einhaltung der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit priorisierst. Nutze deine RUGER 10/22 Kimme mit Schiene verantwortungsbewusst!

# RUGER 10/22™ Rear Sight with Rail Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the RUGER 10/22™ Rear Sight with Rail by NODAK SPUD LLC. This guide provides important safety information and instructions to ensure the proper installation and usage of your rear sight. Please read this guide carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the rear sight is installed correctly to avoid any accidents or misalignments.
- Always handle firearms with care and follow all safety protocols.
- Keep the rear sight and all firearm accessories out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the rear sight for any signs of wear or damage.
- Use the rear sight only with the Ruger 10/22 Front Sight (100007029 or 100007239) to maintain safety and functionality.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure the firearm is unloaded before installing or adjusting the rear sight.
- Do not attempt to modify the rear sight in any way, as this may compromise safety and performance.
- Use caution when adjusting the sight to avoid pinching fingers or causing injury.
- Make sure the firearm is pointed in a safe direction during installation and adjustment.
- If you experience any difficulties during installation or usage, stop and seek assistance.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation

- Gather the necessary tools: You will need a Torx screwdriver for installation.
- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Remove the existing rear sight from the Ruger 10/22 if applicable.
- Align the new rear sight with the mounting holes on the receiver of the Ruger 10/22.
- Secure the rear sight using the four Torx head screws provided. Tighten the screws evenly to ensure a secure fit.
- Check for stability by gently tugging on the sight.

### 2. Adjustment

- The rear sight features A1 style adjustments with an A2 aperture.
- Use the windage adjustment to align the sight with your target. The rear sight has 10 windage positions for fine adjustments.
- Make sure to test the adjustments at the range to ensure accuracy.

### 3. Usage

- Always use the rear sight in conjunction with the appropriate front sight for optimal sight picture.
- Practice safe firearm handling at all times. Never point the firearm at anything you do not intend to shoot.
- Regularly check the alignment and stability of the rear sight before use.

## **Disposal Instructions**

- When disposing of the rear sight, follow local regulations for the disposal of metal products.
- Do not throw the rear sight in the regular trash. Instead, consider recycling it or taking it to a designated disposal facility.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the RUGER 10/22 Rear Sight with Rail, please refer to the manufacturer's website or contact your local dealer for assistance.

Thank you for prioritizing safety and compliance with the EU General Product Safety Regulation. Enjoy using your RUGER 10/22 Rear Sight with Rail responsibly!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para la Mirilla Trasera RUGER 10/22™ con Riel

## Introducción

Gracias por elegir la Mirilla Trasera RUGER 10/22™ con Riel de NODAK SPUD LLC. Esta guía proporciona información importante sobre seguridad e instrucciones para asegurar la correcta instalación y uso de tu mirilla trasera. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que la mirilla trasera esté instalada correctamente para evitar accidentes o desalineaciones.
- Siempre maneja las armas de fuego con cuidado y sigue todos los protocolos de seguridad.
- Mantén la mirilla trasera y todos los accesorios de armas de fuego fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente la mirilla trasera en busca de signos de desgaste o daño.
- Usa la mirilla trasera solo con la Mirilla Delantera Ruger 10/22 (100007029 o 100007239) para mantener la seguridad y funcionalidad.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades correspondientes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate siempre de que el arma de fuego esté descargada antes de instalar o ajustar la mirilla trasera.
- No intentes modificar la mirilla trasera de ninguna manera, ya que esto puede comprometer la seguridad y el rendimiento.
- Usa precaución al ajustar la mirilla para evitar pellizcarte los dedos o causar lesiones.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté apuntada en una dirección segura durante la instalación y el ajuste.
- Si experimentas dificultades durante la instalación o el uso, detente y busca asistencia.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación

- Reúne las herramientas necesarias: necesitarás un destornillador Torx para la instalación.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y apuntada en una dirección segura.
- Si es necesario, retira la mirilla trasera existente del Ruger 10/22.
- Alinea la nueva mirilla trasera con los agujeros de montaje en el receptor del Ruger 10/22.
- Asegura la mirilla trasera utilizando los cuatro tornillos de cabeza Torx proporcionados. Aprieta los tornillos de manera uniforme para asegurar un ajuste seguro.
- Verifica la estabilidad tirando suavemente de la mirilla.

### 2. Ajuste

- La mirilla trasera cuenta con ajustes estilo A1 con una apertura A2.
- Usa el ajuste de deriva para alinear la mirilla con tu objetivo. La mirilla trasera tiene 10 posiciones de deriva para ajustes finos.
- Asegúrate de probar los ajustes en el campo de tiro para garantizar la precisión.

### 3. Uso

- Siempre usa la mirilla trasera en conjunto con la mirilla delantera apropiada para una imagen de

puntería óptima.

- Practica un manejo seguro de armas de fuego en todo momento. Nunca apuntes el arma a algo que no intentes disparar.
- Verifica regularmente la alineación y estabilidad de la mirilla trasera antes de usarla.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Al desechar la mirilla trasera, sigue las regulaciones locales para la eliminación de productos metálicos.
- No tires la mirilla trasera en la basura regular. En su lugar, considera reciclarla o llevarla a una instalación de eliminación designada.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la Mirilla Trasera RUGER 10/22 con Riel, consulta el sitio web del fabricante o contacta a tu distribuidor local para asistencia.

Gracias por priorizar la seguridad y el cumplimiento con la Regulación General de Seguridad de Productos de la UE. ¡Disfruta usando tu Mirilla Trasera RUGER 10/22 con Riel de manera responsable!

# Guide de sécurité pour la visée arrière RUGER 10/22™ avec rail

## Introduction

Merci d'avoir choisi la visée arrière RUGER 10/22™ avec rail de NODAK SPUD LLC. Ce guide fournit des informations de sécurité importantes et des instructions pour garantir l'installation et l'utilisation appropriées de votre visée arrière. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

## Directives de sécurité générales

- Assurez-vous que la visée arrière est installée correctement pour éviter tout accident ou désalignement.
- Manipulez toujours les armes à feu avec précaution et suivez tous les protocoles de sécurité.
- Gardez la visée arrière et tous les accessoires d'arme à feu hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez régulièrement la visée arrière pour tout signe d'usure ou de dommage.
- Utilisez la visée arrière uniquement avec la visée avant Ruger 10/22 (100007029 ou 100007239) pour maintenir la sécurité et la fonctionnalité.
- Signalez tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Assurez-vous toujours que l'arme à feu est déchargée avant d'installer ou d'ajuster la visée arrière.
- Ne tentez pas de modifier la visée arrière de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre la sécurité et les performances.
- Faites preuve de prudence lors de l'ajustement de la visée pour éviter de vous pincer les doigts ou de vous blesser.
- Veillez à ce que l'arme à feu soit pointée dans une direction sûre pendant l'installation et l'ajustement.
- Si vous rencontrez des difficultés lors de l'installation ou de l'utilisation, arrêtez-vous et demandez de l'aide.

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

### 1. Installation

- Rassemblez les outils nécessaires : Vous aurez besoin d'un tournevis Torx pour l'installation.
- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Retirez la visée arrière existante du Ruger 10/22 si applicable.
- Alignez la nouvelle visée arrière avec les trous de montage sur le récepteur du Ruger 10/22.
- Fixez la visée arrière à l'aide des quatre vis à tête Torx fournies. Serrez les vis uniformément pour garantir un ajustement sécurisé.
- Vérifiez la stabilité en tirant doucement sur la visée.

### 2. Ajustement

- La visée arrière dispose d'ajustements de style A1 avec une ouverture A2.
- Utilisez l'ajustement de dérive pour aligner la visée avec votre cible. La visée arrière a 10 positions de dérive pour des ajustements fins.
- Assurez-vous de tester les ajustements sur le terrain pour garantir la précision.

### 3. Utilisation

- Utilisez toujours la visée arrière en conjonction avec la visée avant appropriée pour une image de

visée optimale.

- Pratiquez une manipulation sécuritaire de l'arme à feu à tout moment. Ne pointez jamais l'arme à feu vers quelque chose que vous ne souhaitez pas tirer.
- Vérifiez régulièrement l'alignement et la stabilité de la visée arrière avant utilisation.

## **Instructions de mise au rebut**

- Lors de la mise au rebut de la visée arrière, suivez les réglementations locales concernant l'élimination des produits métalliques.
- Ne jetez pas la visée arrière dans les ordures ordinaires. Envisagez plutôt de la recycler ou de l'apporter à un centre de mise au rebut désigné.

## **Informations de contact pour un soutien supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la visée arrière RUGER 10/22 avec rail, veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter votre revendeur local pour obtenir de l'aide.

Merci de donner la priorité à la sécurité et de respecter le Règlement général sur la sécurité des produits de l'UE. Profitez de l'utilisation de votre visée arrière RUGER 10/22 avec rail de manière responsable !

# RUGER 10/22™ Celownik Tylne z Szyną Instrukcja Bezpieczeństwa

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór celownika tylnego RUGER 10/22™ z szyną od firmy NODAK SPUD LLC. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje dotyczące prawidłowej instalacji i użytkowania celownika. Proszę dokładnie zapoznać się z tą instrukcją przed użyciem produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że celownik tylny jest zainstalowany prawidłowo, aby uniknąć wypadków lub błędów w ustawieniu.
- Zawsze traktuj broń palną z ostrożnością i przestrzegaj wszystkich protokołów bezpieczeństwa.
- Przechowuj celownik tylny oraz wszelkie akcesoria do broni w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj celownik tylny pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
- Używaj celownika tylnego tylko z przednim celownikiem Ruger® 10/22® (100007029 lub 100007239), aby zachować bezpieczeństwo i funkcjonalność.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne Środki Ostrożności

- Zawsze upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją lub regulacją celownika tylnego.
- Nie próbuj modyfikować celownika tylnego w żaden sposób, ponieważ może to wpłynąć na bezpieczeństwo i wydajność.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji celownika, aby uniknąć przycięcia palców lub spowodowania obrażeń.
- Upewnij się, że broń jest skierowana w bezpiecznym kierunku podczas instalacji i regulacji.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek trudności podczas instalacji lub użytkowania, zatrzymaj się i poszukaj pomocy.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja

- Zgromadź niezbędne narzędzia: Będziesz potrzebować śrubokrętu Torx do instalacji.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Jeśli to konieczne, usuń istniejący celownik tylny z Ruger 10/22.
- Wyreguluj nowy celownik tylny z otworami montażowymi na receiverze Ruger 10/22.
- Zamocuj celownik tylny za pomocą czterech dostarczonych śrub Torx. Dokładnie dokręć śruby, aby zapewnić pewne mocowanie.
- Sprawdź stabilność, delikatnie pociągając za celownik.

### 2. Regulacja

- Celownik tylny ma regulację w stylu A1 z aperturą A2.
- Użyj regulacji windage, aby wyregulować celownik w kierunku celu. Celownik tylny ma 10 pozycji windage do precyzyjnych regulacji.
- Upewnij się, że testujesz regulację na strzelnicy, aby zapewnić dokładność.

### 3. Użytkowanie

- Używaj celownika tylnego w połączeniu z odpowiednim celownikiem przednim, aby uzyskać optymalny obraz celowniczy.
- Praktykuj bezpieczne obchodzenie się z bronią w każdych okolicznościach. Nigdy nie kieruj broni w stronę, której nie zamierzasz strzelać.
- Regularnie sprawdzaj wyrównanie i stabilność celownika tylnego przed użyciem.

## **Instrukcje Utylizacji**

- Podczas utylizacji celownika tylnego postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji produktów metalowych.
- Nie wrzucaj celownika tylnego do zwykłego kosza na śmieci. Zamiast tego rozważ jego recykling lub oddanie do wyznaczonego punktu utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących celownika tylnego RUGER 10/22 z szyną, proszę odwiedzić stronę internetową producenta lub skontaktować się z lokalnym dealerem w celu uzyskania pomocy.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa i zgodności z ogólnym rozporządzeniem o bezpieczeństwie produktów w UE. Ciesz się odpowiedzialnym korzystaniem z celownika tylnego RUGER 10/22 z szyną!

# RUGER 10/22™ Takatähtäin Raililla Turvaohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit RUGER 10/22™ takatähtäimen raililla NODAK SPUD LLC:ltä. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuustietoja ja ohjeita takatähtäimen asianmukaiseen asennukseen ja käyttöön. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että takatähtäin on asennettu oikein onnettomuuksien tai virheellisten kohdistusten välttämiseksi.
- Käsittele aina aseita varovaisesti ja noudata kaikkia turvallisuusprotokollia.
- Pidä takatähtäin ja kaikki aseeseen liittyvät tarvikkeet lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti takatähtäimen kunto ja mahdolliset vauriot.
- Käytä takatähtäintä vain Ruger 10/22 etutähtäimen (100007029 tai 100007239) kanssa turvallisuuden ja toimivuuden ylläpitämiseksi.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- Varmista aina, että ase on tyhjennetty ennen takatähtäimen asentamista tai säätämistä.
- Älä yritä muokata takatähtäintä millään tavalla, sillä tämä voi vaarantaa turvallisuuden ja suorituskyvyn.
- Käytä varovaisuutta säätäessäsi tähtäintä, jotta sormet eivät jää puristuksiin tai aiheuta vahinkoa.
- Varmista, että ase on suunnattu turvalliseen suuntaan asennuksen ja säädön aikana.
- Jos kohtaat vaikeuksia asennuksessa tai käytössä, lopeta ja hae apua.

## Ohjeet Asennukseen ja Käyttöön

### 1. Asennus

- Kerää tarvittavat työkalut: tarvittavat Torxruuvimeisselin asennusta varten.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ja suunnattu turvalliseen suuntaan.
- Poista tarvittaessa olemassa oleva takatähtäin Ruger 10/22:sta.
- Kohdista uusi takatähtäin Ruger 10/22:n vastaanottimen kiinnityslukkojen kanssa.
- Kiinnitä takatähtäin neljällä mukana tulevalla Torxpäisellä ruuvilla. Kiristä ruuvit tasaisesti varmistaaksesi turvallisen kiinnityksen.
- Tarkista vakaus vetämällä kevyesti tähtäimestä.

### 2. Säätö

- Takatähtäimessä on A1tyyliset säädöt A2aukolla.
- Käytä tuulisäätöä kohdistamaan tähtäin kohteeseesi. Takatähtäimessä on 10 tuuliasentoa tarkkoja säätöjä varten.
- Varmista, että testaat säädöt ampumaradalla tarkkuuden varmistamiseksi.

### 3. Käyttö

- Käytä aina takatähtäintä yhdessä sopivan etutähtäimen kanssa optimaalisen tähtäyskuvan saavuttamiseksi.
- Harjoittele turvallista aseenkäsittelyä kaikissa tilanteissa. Älä koskaan osoita asetta kohti mitään, mitä et aio ampua.
- Tarkista säännöllisesti takatähtäimen kohdistus ja vakaus ennen käyttöä.

## Hävittämisohjeet

- Kun hävität takatähtäimen, noudata paikallisia määräyksiä metallituotteiden hävittämisestä.
- Älä heitä takatähtäintä tavalliseen roskikseen. Harkitse sen kierrättämistä tai vie se määrättyyn hävityslaitokseen.

## Yhteystiedot Lisätukea Varten

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita RUGER 10/22 takatähtäimen raililla suhteen, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään saadaksesi apua.

Kiitos, että priorisoi turvallisuutta ja noudatat EU:n yleistä tuotesuojasetusta. Nauti RUGER 10/22 takatähtäimen raililla vastuullisesta käytöstä!

# RUGER 10/22™ Bakre Sikte med Rail

## Säkerhetsinstruktionsguide

### Introduktion

Tack för att du valt RUGER 10/22™ Bakre Sikte med Rail från NODAK SPUD LLC. Denna guide innehåller viktig säkerhetsinformation och instruktioner för att säkerställa korrekt installation och användning av ditt bakre sikte. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

### Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att det bakre siktet är korrekt installerat för att undvika olyckor eller feljusteringar.
- Hantera alltid skjutvapen med försiktighet och följ alla säkerhetsprotokoll.
- Håll det bakre siktet och alla skjutvapenstillbehör utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet det bakre siktet för tecken på slitage eller skador.
- Använd det bakre siktet endast med Ruger 10/22 Framsikte (100007029 eller 100007239) för att säkerställa säkerhet och funktionalitet.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.

### Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Se alltid till att skjutvapnet är oladdat innan du installerar eller justerar det bakre siktet.
- Försök inte att modifiera det bakre siktet på något sätt, eftersom detta kan äventyra säkerhet och prestanda.
- Var försiktig när du justerar siktet för att undvika att klämma fingrar eller orsaka skador.
- Se till att skjutvapnet pekar i en säker riktning under installation och justering.
- Om du stöter på några svårigheter under installation eller användning, stanna och sök hjälp.

### Instruktioner för Installation och Användning

#### 1. Installation

- Samla de nödvändiga verktygen: Du kommer att behöva en Torxskruvmejsel för installation.
- Se till att skjutvapnet är oladdat och pekar i en säker riktning.
- Ta bort det befintliga bakre siktet från Ruger 10/22 om tillämpligt.
- Justera det nya bakre siktet med monteringshålen på mottagaren av Ruger 10/22.
- Fäst det bakre siktet med de fyra medföljande Torxskruvarna. Dra åt skruvarna jämnt för att säkerställa en stabil passform.
- Kontrollera stabiliteten genom att försiktigt dra i siktet.

#### 2. Justering

- Det bakre siktet har A1stiljusteringar med en A2bländare.
- Använd vindriksjusteringen för att justera siktet i linje med ditt mål. Det bakre siktet har 10 vindriktningar för finjusteringar.
- Se till att testa justeringarna på skjutbanan för att säkerställa noggrannhet.

#### 3. Användning

- Använd alltid det bakre siktet tillsammans med det lämpliga framsiktet för optimal siktbild.
- Praktisera säker hantering av skjutvapen hela tiden. Peka aldrig skjutvapnet mot något som du inte avser att skjuta på.
- Kontrollera regelbundet justeringen och stabiliteten hos det bakre siktet innan användning.

## **Avfallsanvisningar**

- När du ska göra dig av med det bakre siktet, följ lokala regler för avfallshantering av metallprodukter.
- Släng inte det bakre siktet i vanlig soptunna. Överväg istället att återvinna det eller ta det till en särskild avfallsanläggning.

## **Kontaktinformation för Ytterligare Support**

För eventuella frågor eller bekymmer angående RUGER 10/22 Bakre Sikte med Rail, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta din lokala återförsäljare för hjälp.

Tack för att du prioriterar säkerhet och följer EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning. Njut av att använda ditt RUGER 10/22 Bakre Sikte med Rail på ett ansvarsfullt sätt!

# RUGER 10/22™ Zadní Mířidlo s Lištou

## Bezpečnostní Příručka

### Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RUGER 10/22™ Zadní Mířidlo s Lištou od společnosti NODAK SPUD LLC. Tato příručka poskytuje důležité informace o bezpečnosti a pokyny k zajištění správné instalace a používání vašeho zadního mířidla. Před použitím produktu si prosím tuto příručku pečlivě přečtěte.

### Obecné Bezpečnostní Pokyny

- Ujistěte se, že je zadní mířidlo správně nainstalováno, abyste se vyhnuli nehodám nebo nesprávnému zarovnání.
- Vždy zacházejte s palnými zbraněmi opatrně a dodržujte všechny bezpečnostní protokoly.
- Uchovávejte zadní mířidlo a veškeré příslušenství k palným zbraním mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte zadní mířidlo na jakékoli známky opotřebení nebo poškození.
- Používejte zadní mířidlo pouze s předním mířidlem Ruger 10/22 (100007029 nebo 100007239), abyste zajistili bezpečnost a funkčnost.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.

### Specifické Bezpečnostní Opatření pro Použití

- Vždy se ujistěte, že je palná zbraň vybitá před instalací nebo úpravou zadního mířidla.
- Nepokoušejte se zadní mířidlo jakkoli upravit, protože to může ohrozit bezpečnost a výkon.
- Budte opatrní při nastavování mířidla, abyste se vyhnuli skřípnutí prstů nebo způsobení zranění.
- Ujistěte se, že je palná zbraň namířena bezpečným směrem během instalace a úpravy.
- Pokud narazíte na jakékoli potíže během instalace nebo používání, zastavte a vyhledejte pomoc.

### Pokyny pro Instalaci a Použití

#### 1. Instalace

- Shromážděte potřebné nástroje: Budete potřebovat šroubovák Torx pro instalaci.
- Ujistěte se, že je palná zbraň vybitá a namířená bezpečným směrem.
- Pokud je to relevantní, odstraňte stávající zadní mířidlo z Ruger 10/22.
- Zarovnejte nové zadní mířidlo s montážními otvory na těle Ruger 10/22.
- Zajistěte zadní mířidlo pomocí čtyř dodaných šroubů s torx hlavou. Šrouby utahujte rovnoměrně, abyste zajistili bezpečné uchycení.
- Zkontrolujte stabilitu jemným zatažením za mířidlo.

#### 2. Úprava

- Zadní mířidlo má styl úprav A1 s aperturou A2.
- Použijte úpravu větru k zarovnání mířidla s vaším cílem. Zadní mířidlo má 10 pozic pro jemné úpravy.
- Ujistěte se, že úpravy testujete na střelnici, abyste zajistili přesnost.

#### 3. Použití

- Vždy používejte zadní mířidlo v kombinaci s odpovídajícím předním mířidlem pro optimální obraz míření.
- Praktikujte bezpečné zacházení s palnými zbraněmi za všech okolností. Nikdy nemiřte palnou

- zbraň na nic, co nemáte v úmyslu vystřelit.
- Pravidelně kontrolujte zarovnání a stabilitu zadního mířidla před použitím.

## **Pokyny pro Likvidaci**

- Při likvidaci zadního mířidla dodržujte místní předpisy pro likvidaci kovových produktů.
- Nevyhazujte zadní mířidlo do běžného odpadu. Místo toho zvažte jeho recyklaci nebo odnesení na určené místo pro likvidaci.

## **Kontaktní Informace pro Další Podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se RUGER 10/22 Zadního Mířidla s Lištou se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo kontaktujte svého místního prodejce pro pomoc.

Děkujeme, že jste prioritizovali bezpečnost a dodržování nařízení EU o obecné bezpečnosti produktů. Užijte si odpovědné používání vašeho RUGER 10/22 Zadního Mířidla s Lištou!